



Les amis
Freunde
Friends of
UNICA

Les amis de l'UNICA sont des amis
Die Freunde der UNICA sind Freunde
The friends of UNICA are Friends

Betreuer - Responsable - Officer : Ursula + Fred GRABER
CH-1276 Gingins video@triskel.ch tel +41 22 369 16 44 - fax 369 14 44

Jahresbericht 20011/12

Compte rendu annuel 2011/12

Annual report 2011-2012

Jahresaktivität:

Die Mitglieder wurden seit der letzten UNICA per Mail zwei Mal mit Mitteilungen begrüsst. Danke an Rolf Mandolesi der viele Leute per Post individuell anschrieb.

Mitgliederstand der Freunde: - 2

Ende Juli zählen wir 112 Mitglieder.
(54 Einzelmitglieder + 54 Ehepaare).

Finanzhaushalt

Bitte den Bericht des UNICA-Kassiers beachten.

Versammlung der Freunde der UNICA

Sie fand in Luxemburg im angegliederten Restaurant mit guter Beteiligung statt. Um die Kommunikation zwischen den Freunden zu fördern zeigten wir den Film „Die Fischer“ von Max Hänslü.

Die Teilnehmer jedes Tisches wurden als Wettbewerb eingeladen sich auf verschiedene Film-Details zu erinnern. Deutsch und Französisch wurden gehandhabt, englisch war nicht gefragt. Vielen Dank an Wolfgang Freier für seine perfekte technische Unterstützung.

Bei Beginn konnten die Freunde auf der Adressliste ihre Koordinaten korrigieren. Wieder einmal konnten wir dafür auf die wirksame Hilfe von Ursula und Thomas Kräuchi, sowie auf jene von Gabi Hänslü et Ursula Graber zählen.

Unerfüllte Wünsche.

Wie in meinem letzten Bericht schon erwähnt würde ich folgende zwei Punkte sehr begrüßen:

Ich wünschte mir die Teilnahme bei den Freunden der UNICA aus dem britischen Lager, das jeweils für beste Stimmung und gute Ideen sorgten.

Wir suchen die Initiative einer Person oder einer Gruppe zur Organisation eines ausserordentlichen Treffs der Freunde der UNICA.

Dies könnte wieder mit einer Sitzung des Zentralkomitees gekoppelt werden.

Neue Ideen.

Auf Wunsch des Zentralpräsidenten möchten wir neue Ideen für die UNICA-Freunde einführen.

Eure Anregungen sind dazu willkommen.

Ursula und Fred Graber 16 Juli 2012

Activité annuelle :

Depuis le dernier UNICA les Amis ont été salués deux fois par Mail en recevant des nouvelles. Merci à Rolf Mandolesi pour ses envois postaux.

Etat des membres: - 2

A fin juillet nous comptons 112 membres, (54 membres individuels et 54 couples).

Trésorerie

Prière d'observer le rapport du trésorier de l'UNICA.

La rencontre des Amis de l'UNICA

Elle avait lieu à Luxembourg dans le restaurant intégré. Afin de promouvoir la communication entre les amis nous avons projeté le film « Les pêcheurs » de Max Hänslü.

Sour forme de concours, à chaque table les participants étaient invités de se souvenir à l'avance des détails du film.

L'allemand et le français était pratiqué, l'anglais n'étant pas demandé.

Mille mercis à Wolfgang Freier pour son soutien logistique parfait.

A l'arrivée les amis étaient priés de corriger leur coordonnées sur les listes d'adresses.

Une nouvelle fois nous pouvions compter sur l'aide efficace d'Ursula et Thomas Kräuchi, ainsi que sur celle de Gabi Hänslü et d'Ursula Graber.

Des vœux non satisfaits :

Comme mentionné dans mon dernier rapport je saluerais les deux points suivants :

Je souhaiterais la participation auprès des amis de l'UNICA du camp britannique qui amenait toujours pleins d'idées et une ambiance joyeuse.

Nous cherchons l'initiative d'une personne ou d'un groupe pour l'organisation d'un Treff (rencontre) extraordinaire des Amis de l'UNICA.

Ceci pourrait à nouveau être couplé avec une réunion du comité central.

Idées nouvelles.

Selon le souhait du président central nous aimerions introduire des idées nouvelles pour les amis de l'UNICA.

Vos initiatives sont les bienvenues.

Ursula et Fred GRABER – 16 juillet 2012

Yearly activities:

Since last UNICA the Friends of UNICA received greetings twice – thanks to the assistance of Rolf Mandolesi - by mail.

Membership -2

At the end of July, the total number of members is 112 (54 individual members and 54 couples).

Finance

Please refer to the report submitted by the UNICA Treasurer

The Friends of UNICA get-together

The meeting was organised in Luxembourg at the nearby restaurant. In order to boost communication between friends, we projected the film "the fisher" from max Hänslü.

We held a form of competition, in which participants had to guess in advance what comes next in the film.

We spoke German and French, English was not needed.

We warmly thank Wolfgang Freier for his perfect logistical help.

At the end of the meeting, members have been asked to correct their address on the list.

Once again we may reckon on Ursula and Thomas Kräuchi's efficient assistance as well as the support provided by Gabi Hänslü et Ursula Graber.

Wishes that were not fulfilled:

As I mentioned in last year's report, I would be very pleased to have the opportunity of greeting again some subjects of the Queen as Friends of UNICA. They always used to bring some good input and a cheery atmosphere. Furthermore, we are seeking the initiative of one person or one group for the organisation of an extraordinary Treff (meeting) of the Friends of UNICA. This meeting could go along with the meeting of the central committee.

New ideas.

The central president wishes some new ideas for the Friends of UNICA. Every initiative will be welcome.

Ursula and Fred GRABER – July, 16th 2012